

## **Dodatok č. 1 k Zmluve o prevádzkovaní verejnej kanalizácie ev. č.: 74/2020**

**uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov  
(ďalej iba „dodatok“)**

### **Článok I Zmluvné strany**

**1. VLASTNÍK :** DL Group, s.r.o.  
Sídlo: Margarétová 23, 821 07 Bratislava  
štatutárny zást.: Beáta Karelová - konateľ  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu IBAN: SK64 1100 0000 0026 2311 6711  
IČO: 43 867 375  
DIČ: 2022505122 IČ DPH: SK2022505122  
Osoba oprávnená konať a podpisovať vo veciach zmluvy:  
Beáta Karelová - konateľ  
Zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vložka č.  
49446/B. (ďalej len „vlastník“)

**a**

**2. PREVÁDZKOVATEL:** Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Sídlo: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany  
zastúpený: Ing. Vladimír Púčík – predseda predstavenstva  
Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212  
IČO : 36 252 484  
DIČ: 2020172264 IČ DPH : SK2020172264  
Osoby oprávnené konať a podpisovať vo veciach zmluvy:  
Ing. Vladimír Púčík, Ivan Šiška  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č. 10263/T.  
(ďalej len „prevádzkovateľ“ a vlastník a prevádzkovateľ spolu len „zmluvné strany“)

### **Článok II Úvodné ustanovenia**

1. Dňa 6. júla 2020 nadobudla platnosť zmluva o prevádzkovaní verejnej kanalizácie, reg. č. vlastníka: 74/2020 medzi zmluvnými stranami uvedenými v čl. I *Zmluvné strany* (ďalej len „zmluva“).
2. Po uzatvorení zmluvy bolo zistené, že špecializovaný stavebný úrad nesprávne vymedzil rozsah vodnej stavby (verejnej kanalizácie) - stavebného objektu „SO-08 *Splašková kanalizácia*“, vybudovanej v rámci stavby „IBV *Dolné Lovčice – Juh, Súbor rodinných domov I. etapa*“ v katastrálnom území Dolné Lovčice, na pozemku parc. č. 434/1, 434/2, 434/5, 434/6, 433/3 a 436/5 (ktorej prevádzkovanie je predmetom zmluvy), keď

nerereflektoval zmenu technického riešenia splaškovej kanalizácie - zmenu stavby podľa § 81 ods. 4 stavebného zákona. V nadväznosti na uvedené listinou označenou ako *Oprava rozhodnutia č. OU-TT-OSZP3-2018/002459/ŠVS/Mg*, v súlade s § 47 ods. 6 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), opravil tvrdené chyby v spísaní identifikované ako nesprávne vymedzený rozsah vodnej stavby vo výroku kolaudačného rozhodnutia OU-TT-OSZP3-2018/002459/ŠVS/Mg zo dňa 6.8.2018, čím zosúladiť jej špecifikáciu so skutočným stavom.

3. Zmluvné strany, bez úmyslu posudzovať zákonnosť a správnosť postupu špecializovaného stavebného úradu pri zmene výroku vydaného kolaudačného rozhodnutia postupom podľa § 47 ods. 6 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), v nadväznosti na skutočnosti uvedené v ods. 2 tohto článku dodatku, uzatvárajú dodatok v záujme spresnenia rozsahu prevádzkovej vodnej stavby - stavebného objektu „SO-08 Splašková kanalizácia“ v súlade s podmienkami dohodnutými v zmluve.

### **Článok III Zmena zmluvy**

1. Predmetom dodatku je dohoda zmluvných strán podľa čl. X ods. 1 zmluvy o zmene vymedzenia rozsahu prevádzkovej vodnej stavby.
2. V Čl. II ods. 2 zmluvy sa slová:

" SO-08 Splašková kanalizácia

- Stoka 1 - potrubie PVC DN 300 v celkovej dĺžke 239,5 m
- Stoka 2 - potrubie PVC DN 300 v celkovej dĺžke 276,2 m"

nahrádzajú slovami:

" SO-08 Splašková kanalizácia

- Stoka 1 (od ČS - po šachtu S4) - potrubie PVC-U D 300 v celkovej dĺžke 140,3 m
- Stoka 2 (od ČS - po šachtu S15) - potrubie PVC-U D 300 v celkovej dĺžke 269,0 m
- čerpacia stanica s dvomi čerpadlami
- merný objekt
- výtláčne potrubie HDPE D90 v celkovej dĺžke 83,0 m
- tlmiaca šachta
- gravitačná kanalizácia - potrubie PVC-U D300 v celkovej dĺžke 2,0 m"

### **Článok IV Záverečné ustanovenia dodatku**

1. Zmluvné strany potvrdzujú, že si dodatok prečítali, s jeho obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ho aj vlastnoručne podpisujú.
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu poslednou zmluvnou stranou a účinnosť v súlade s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
3. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom prevádzkovateľ obdrží dva rovnopisy a vlastník obdrží jeden rovnopis dodatku.
4. Ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú upravené odlišne dodatkom, zostávajú v platnosti a účinnosti nezmenené.
5. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy..

V Piešťanoch, dňa 02.09.2020

V Demšovej, dňa 24/08/2020

za prevádzkovateľa:  
**Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.**

za vlastníka:  
**DL Group, s.r.o.**

.....  
Ing. Vl  
predsed

.....  
Ivan Š  
podpredseda predstavenstva a.s.

.....  
Beáta I  
konateľ

6

